

Produktename
Product name
Nom du produit

SyntLub 2031

High - Tech Schmierstoff für Rolltreppen

High-tech lubricant for escalators

Lubrifiant High-Tech pour escaliers roulants

Kurzbeschreibung
Short description
Brève description

SyntLub 2031 ist ein synthetisches Schmiermittel, das einen transparenten Schmierfilm bildet, eine ausgezeichnete Kapillarwirkung hat und dadurch mit Leichtigkeit in die Kettenteile eindringt.

SyntLub 2031 is a synthetic lubricant that forms a transparent lubrication film, that has an excellent capillary effect and thereby penetrates with ease into the parts of the chain.

SyntLub 2031 est un lubrifiant synthétique qui forme un film lubrifiant transparent, qui a un excellent effet capillaire et qui pénètre ainsi facilement dans les parties de chaînes.

SyntLub 2031 ist geeignet für die Kettenschmierung bei Rolltreppen von Innen- und Aussenanlagen bei Flughäfen, U-Bahnen und Kaufhäusern. Es eignet sich zur Schmierung aller beweglichen Teile, wie Gelenke und Bolzen.

SyntLub 2031 is suitable for the chain lubrication for escalators in indoor and outdoor facilities at airports, underground railway stations, and department stores. It is suitable for the lubrication of all moving parts, such as joints and bolts.

SyntLub 2031 convient pour le graissage des chaînes d'escaliers roulants d'installations intérieures et extérieures d'aéroports, de métros et de centres commerciaux. Il convient pour la lubrification de toutes les parties mobiles, telles qu'articulations et axes.

SyntLub 2031 ist in Kettenschmiergeräten problemlos einsetzbar und ersetzt als Minimalschmierung herkömmliche Schmiermittel wie z.B. Oele, die als Mengenschmierung bisher eingesetzt wurden.

SyntLub 2031 can be used in chain lubrication units without any problems, and, as a minimal lubrication, replaces conventional lubricants such as oils, that were previously used for large scale lubrication.

SyntLub 2031 s'utilise sans difficulté dans les graisseurs de chaînes et il remplace en tant que lubrification minimale des lubrifiants usuels comme par ex. des huiles utilisées auparavant comme lubrification massive.

Anwendung Bereich
Area of use
Domaines d'application



Eigenschaften
Properties
Caractéristiques

SyntLub 2031 enthält wirksame Korrosionsschutz- und Hochdruck-Additive. Es greift keinen Kunststoff wie Vulcolan oder Gummi an und bringt diese auch nicht zum Quellen. Übrige zum Betrieb der Rolltreppe gehörende Materialien werden vom Schmiermittel ebenfalls nicht angegriffen (u.a. Kabel).

SyntLub 2031 contains an effective anti-corrosion agent and a high-pressure additive. It does not attack synthetic materials such as Vulcolan or rubber, and does not cause them to swell. Other materials that are associated with the operation of escalators are also not attacked (including cables).

SyntLub 2031 contient des additifs efficaces contre la corrosion et la haute pression. Il n'attaque pas les matières synthétiques telles que le Vulcolan ou le caoutchouc et ne les fait pas gonfler non plus. Les autres matières appartenant à l'exploitation lubrification d'escaliers roulants ne sont pas attaquées non plus par ce lubrifiant (entre autres câbles).

SyntLub 2031 ist sauber, wasserabstossend, antistatisch, verschleiss-mindernd und findet im Temperaturbereich von -30°C bis +230°C Anwendung.

SyntLub 2031 is clean, water repellent, anti-static and wear reducing, and can be used in the temperature range from -30°C to +230°C.

SyntLub 2031 est propre, hydrophobe, antistatique, il réduit l'usure et s'utilise dans une plage de températures de -30°C à +230°C.

Durch seinen hohen Flammpunkt bietet das Schmiermittel eine erhöhte Sicherheit gegen Brandgefahr infolge Vandalismus oder Schwelbrände.

Thanks to its high flash point, this lubricant provides an increased level of safety from fire as a result of vandalism or smouldering fires.

Par son point d'inflammation élevé, ce lubrifiant offre une sécurité accrue contre le risque d'incendie par suite de vandalisme ou de feu couvant.

Umweltverträglichkeit
Environmental compatibility
Compatibilité avec l'environnement



Trägerflüssigkeit:
85 % abbaubar
CEC-L-33-A-93.

Carrier liquid: 85 % degradable
CEC-L-33-A-93.

Liquide porteur: dégradabile
à 85 %, CEC-L-33-A-93.

Hinweis
Note
Remarque

Zur Vorbehandlung von Ketten empfehlen wir unser **Universalfett 1910 EP 2**, welches in Kombination mit **SyntLub2031** eine wirkungsvolle Kettenschmierung garantiert.

For the pre-treatment of the chains, we would recommend our **1910 EP 2 universal grease**, which, in combination with **SyntLub2031**, guarantees an effective chain lubrication.

Pour le traitement préalable de chaînes, nous recommandons notre **graisse universelle 1910 EP 2**, qui garantit en combinaison avec le **SyntLub2031** une lubrification efficace des chaînes.

Achtung
Attention
Attention

SyntLub2031 soll aus wirtschaftlichen und qualitativen Gründen nicht mit anderen Schmierstoffen gemischt werden.

SyntLub2031 for economic and quality reasons, should not be mixed with other lubricants.

SyntLub2031 ne doit pas être mélangé à d'autres lubrifiants pour des raisons économiques et de qualité.

Artikel-Nr. / Gebinde
Article No. / Container
No d'article / Colis

620.07
620.08
620.10

Eimer/Pail/Bidon
Eimer/Pail/Bidon
Fass/Barrel/Fût

5 kg
25 kg
180 kg

